

Ålands sjöfartsmuseum – ett museum i världsklass

Sjöfartsmuseets unika samlingar är en otrolig upplevelse. Om du dessutom kombinerar dem med den interaktiva besöksupplevelsen ombord på segelfartyget Pommern blir besöket oförglömligt!



ÅLANDS SJÖFARTSMUSEUM handlar om att uppleva och upptäcka. Museet är fyllt med mängder av berättelseskatter och personliga livsöden. I centrum står det mäktiga och alltid närvarande havet. Allra bäst är miljöerna som tar dig med ombord och visar glimtar från livet till sjöss i alla tider. Du kan till exempel hissa segel, se vad sjömannen packade med sig i sjömanskistan eller njuta av prakten i kaptenssalongen på Herzogin Cecilie.

MUSEETS SPECIALUTSTÄLLNING berättar den osannolika historien om kaptenen och modellbyggaren Runar Husell. Se den makalösa modellen av den fyrmastade barken Ponape, som Runar byggde ur minnet när han satt som krigsfånge under andra världskriget. Resultatet fascinerar än idag med sin storlek, detaljrikedom och däcksutrustning, som fungerar som på ett riktigt fartyg.

TAGÅNGBRON ÖVER TILL POMMERN, den fyrmastade stålbarken som sjösattes i Glasgow år 1903 och som har seglat vetetraden mellan Mariehamn och Austra-



lien. Maj till september kan du kliva ombord och följa med på en fiktiv 100-dagars seglats runt jorden. Besöksupplevelsen ombord på Pommern levandegör allt du upptäckt bland Sjöfartsmuseets samlingar, du får känna och röra och ta del av sjömanslivet med alla sinnen.

Än idag är det liv och rörelse ombord. Från besöksupplevelser på alla däck till underhållsarbeten med traditionsenliga hantverksmetoder. Samtidigt bevaras gamla kunskaper och sjömanstraditioner. Som besökare är du välkommen att stan- na till och se hur arbetet går till, ställ gärna frågor om det är något du undrar över.

EXTRA ROLIGT BLIR MUSEIBESÖKET när hela familjen trivs. På både Sjöfartsmuseet och Pommern får barnen vara med vid rodret och styra skutan. Här får barn och vuxna upptäcka och lära tillsammans, till och med testa praktiskt. Kan du till exempel fördela lasten på fraktfartyget utan att det välter? Skattjakten tillsammans med museets maskot, skeppsråttan Ruby och det fantasifulla lekrummet "Ruby och havet" hör till höjdpunkterna. Sjörovarflaggan är en unik skatt som kittlar fantasin.

Upptäck sen Pommern tillsammans. Börja på väderdäck där du går runt med en audioguide och tjuvlyssnar på besättningen. Medan de vuxna lyssnar på sin audioguide får barnen göra samma äventyr med skeppsråttan Ruby som sällskap. Ruby och ljudspåren från avfärden är så verkliga att många små lyssnare varit övertygade om att fartyget faktiskt tänkt lämna kajen.

Under däck får du uppleva resan på två nya sätt. Först genom att testa och göra saker själv, sen väntar en mäktig väderupplevelse i form av en ljud- och ljusshow i lastrummet.

ÅLANDS SJÖFARTSMUSEUM

Hamngatan 2 Mariehamn,
+358 (0)18 19 930, info@sjofartsmuseum.ax
www.sjofartsmuseum.ax





Njut av det sköna hotellivet

Med tre egna hotell i Mariehamn finns det alltid ett Ålandhotels för dig. Välj mellan centrumhotellen Pommern och Savoy eller hotell Adlon i stadens västra hamn.

MARIEHAMN ÄR EN PERFEKT DESTINATION för en liten semester, oavsett om du besöker staden som par eller reser med familjen, kompisgänget eller arbetskompisarna. Tempot är lugnare och det finns tid att umgås. Utanför hotellet ligger butiker, mysiga caféer och flera museer som imponerar med konst, kulturhistoria och sjöfart. Det är också nära till familjeaktiviteter som badhus, bio och bowling året om.

HOTELL POMMERN är känt för sin restaurang Kvarter 5, som lockar med à la carte, goda luncher och lekfull kreativitet i köket. Fredagskvällarnas AW-meny med tre små rätter plus efterrätt är också populära. Ett tips är att beställa något gott i vinbaren, gärna med ett salt litet tilltugg, och slå dig ner i hotellets lounge.

Rummen är stilrena, bekväma och anpassade för hotellets olika gäster. Välj mellan familjerum, Muminrum eller dubbelrum i olika storlekar och sov sen gott i sköna sängar. Businessrummen är i sin tur särskilt anpassade för alla som reser i arbetet och gärna jobbar på hotellrummet.

SYSTERHOTELLET SAVOY är omtyckt bland gruppresenärer och barnfamiljer. De gillar hotellets bastu- och poolavdelning med trivsamt lounge, där gruppen kan slå sig ner och umgås efter badet. Dessutom bor du både lugnt och centralt i Mariehamn.

ÄVEN VID HOTELL ADLON kan du njuta av bastubad och dopp i poolen. Plus en populär pizzeria, sportsbar och utsikt mot

vattnet i stadens västra hamn. Barn och unga gillar hotellets källarvåning där det finns stora sociala ytor samt lekrum, pingisbord, sällskapsspel och möjlighet att spela Playstation. I lobbyn kan du inleda en historisk sjöfartsrunda med bilder från badhusepoken och hamnens historia innan du promenerar vidare mot Ålands sjöfartsmuseum och segelfartyget Pommern.

OAVSETT OM DU VILL GOLFA, åka på familjesemester eller ser fram emot en skön weekend med god mat erbjuder Ålandhotels resepaket för dig. Allt du behöver göra är att ta kontakt, sen fixar Ålandhotels resten.

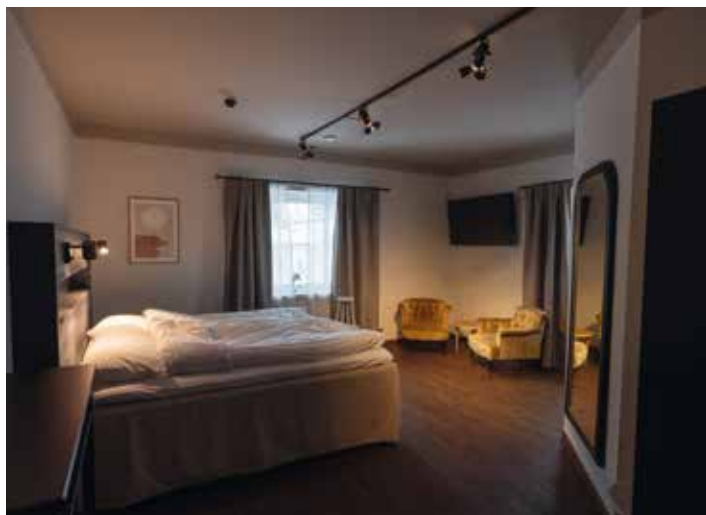
Ålandhotels är även proffs på olika grupparrangemang. Allt från mötespaket i moderna utrymmen till klassresor med lärorikt program och sportgrupper med bokade träningstider i fina idrottshallar. Givetvis ingår även resa, boende och roliga aktiviteter.

ÅLANDHOTELS

Norragatan 8-10, Mariehamn
+358 18 15555, info@alandhotels.fi
www.alandhotels.fi

Skönt med lugna dagar vid strandhotellet

Vid Grelsby Strand Hotell har en pampig stenbyggnad från 1930-talet omvandlats till ett charmigt boende som får beröm för sina sköna sängar och goda Ålandsfrukost.



GRELSBY STRAND HOTELL ligger vackert i en sluttning med utsikt mot vattnet i den glittrande Snäckviken. Hotellet lockar gäster som trivs i de lugna omgivningarna, och gärna återkommer.

Hotellbyggnaden rymmer 16 elegant inredda dubbelrum och en svit. Alla rum är tillgänglighetsanpassade och restaurerade med traditionella, tidlösa material och återbrukade tyger. 12 av rummen har anslutningsdörr in till nästa rum och kan enkelt omvandlas till familjerum.

Många väljer Grelsby Strand för att fira livets festligheter. Här finns ett litet kapell med pergola-trädgård för dop och bröllop och en festvåning som rymmer upp till 130 personer. Festvåningen går att boka med eller utan catering, och gästerna kan övernatta på hotellet.

EFTER EN GOD NATTSÖMN kan du njuta av den goda Ålandsfrukosten inomhus, eller slå dig ner ute i köksträdgården. Du kan också ta en frukostbricka med



dig och gå ner till vattnet. Kanske ta ett dopp i morgonsolen? Vid badstranden finns även ett vildmarksbad och en flytande bastu med otrolig sjöutsikt. Perfekt med både bastu och bad-brygga när det är säsong för vinterbad!

På det lummiga hotellområdet finns en generös gräsmatta som verkligen inbjuder till lek. För den som behöver mer omväxling i vilan finns även fotbollsplan, paintballbana och en chipping range.

GRELSBY STRANDS RESTAURANG är enbart öppen för bokade grupper. I stället rekommenderar hotellet ett besök hos Johannas hembakta, som har stenugnsbageri och café i samma byggnad. Här hittar du smörgåsar och godaste fikat. Annars är det promenadavstånd till ölbryggeriet Stallhagen som även har en omtyckt gastropub. Pub Stallhagen serverar rejäl och god mat tillagad med kärlek och av lokala råvaror efter säsong till både lunch och middag.

HOTELLETS PLACERING MITT PÅ ÅLAND är annars perfekt för olika utflykter. Om du vill ha fina greener och bollar som

rullar bra kan du till exempel boka in en golfgrunda vid Eck-erö Golf. Här trivs spelare på alla nivåer tack vare fyra teen på klubbens 18-hålsbana. Det ger alla chansen att klara hålen på sitt handikapp. Banans första nio hål är lite lättare medan de sista nio är längre och mer utmanande. Vid golfbanan finns även en driving range och ett träningsområde med putt- och chipgreener.

GRELSBY STRAND HOTELL

Strandvägen 1, Finström
+358 457 004 9722, info@grelsby.ax

Det är nära till mötesparadiset

Åland är en idealisk plats för möten – mitt i Östersjön med utmärkta förbindelser. Du behöver inte resa långt för att uppleva känslan av att vara utomlands, det är perfekt när du behöver koppla loss från dina invanda cirklar.



OM DU VÄLJER FÄRJAN till Åland är det en god idé att inleda med möten redan ombord. På så sätt finns det mer tid för sammansvetsande aktiviteter när du och ditt sällskap kommer fram. Tack vare de korta avstånden hinner ni med flera upplevelser under samma dag. Sjöfartsstaden Mariehamn i kombination med avkopplande golf på en av Nordens mest uppskattade banor är bara ett exempel.

PÅ ÅLAND FINNS ett stort urval av mötes- och konferensanläggningar för olika behov, många av dem är miljömärkta och erbjuder utrymmen för både små och stora sällskap. Du kan välja allt från sammankomster vid havet vid Käringsund Resort & Conference till sittningar i kultur- och kongresshuset Alandica mitt i Mariehamn.

Omtyckt är även auditoriet vid Ålands sjöfartsmuseum. Här kan du lätta upp mötesdagen med visningar i museets samlingar samt äta god mat vid eleganta



och välrenommerade Restaurang Nautical i samma byggnad. På Silverskär Islands får du tillgång till en helt egen ö!

MATUPPLEVELSERNA ÄR ÄVEN MÅNGA med ett stort urval av fina restauranger, särskilt i Mariehamn. Utöver Nautical är Indigo, Kvarter 5, Compagniet, Boquerian och Kallas stadskrog omtäckta. Vid Smakbyn som ligger granne med Kastelholms slott kan du boka in matlagningsaktiviteter och provsmakningar tillsammans med kända kocken Michael Björklund.

Passa även på att boka in ett besök hos någon av de åländska bryggerierna och matproducenterna och bekanta dig med deras verksamheter. Här finns allt från destilleri och ölbryggerier till äppelodlare, chokladhantverkare och chipsfabrik. I besöken ingår givetvis smakprover.

ÅLAND ÄR DEN PERFEKTA PLATSEN för friluftsliv och upplevelser i naturen. Fiske, vandring, cykling, discgolf, paddling och andra vattensporter är bara några exempel. Vi vågar lova att tiden på Åland kommer att gå alldeles för fort!

MED RÄTT PLANERING blir konferensresan till Åland både effektiv och inspirerande. Ta gärna hjälp av experterna vid Åland Convention Bureau (ÅCB) när det är dags att planera ert nästa möte, konferens, kongress eller kick off. ÅCB tillhör Visit Åland, Ålands officiella turist- och medlemsorganisation, och hjälper dig gärna att förverkliga dina planer – helt kostnadsfritt!

ÅLAND CONVENTION BUREAU

+358 (0)18 24255, conventions@visitaland.com

www.visitaland.com/acb

www.facebook.com/alandconventionbureau

A family of five is playing in a grassy area covered with fallen autumn leaves. A woman with long blonde hair, wearing a yellow beanie and a black jacket over an orange shirt, is crouching in the center, laughing and throwing leaves into the air. To her left, another woman with brown hair, wearing a green jacket, is also crouching and smiling. Behind them, a young girl in a purple jacket and yellow beanie is standing. In the foreground, a small child in a blue patterned jacket is seen from the back. To the right, a boy in a dark blue jacket is standing and smiling. The air is filled with many falling yellow and orange leaves, creating a festive autumn atmosphere. The background shows a blurred white building.

Flytta till Åland – livet är så mycket enklare här!



Det finns tid för mysiga lässtunder tillsammans med barnen vid daghemmen i Mariehamn

Letar du efter en trygg och trivsamt miljö för dig och din familj?
Välkommen till Åland! Här väntar en enklare vardag för barn och vuxna med större frihet och mer tid tillsammans.

Åland är platsen där livet är i balans och det går att kombinera en givande karriär med familj och fritid. Det finns många anledningar att välja Åland – här är några av dem!

LUGNET OCH TRYGGHETEN är de främsta fördelarna med att bo på Åland. Samhörigheten, tilliten och respekten i samhället skapar en positiv atmosfär med högre livskvalitet. På Åland kan barnen leka fritt och på egen hand cykla till kompisar, skola eller fritidsaktiviteter. Grannskapet är vänligt och engagerat.

KVALITET I BARNOMSORG OCH SKOLA. Åland erbjuder utmärkt barnomsorg och skola med engagerade lärare som brinner för att ge barnen bästa möjliga start i livet. Med små barngrupper får varje barn uppmärksamheten och stödet de behöver för att växa och utvecklas. Här står lärande och kreativitet i fokus.

AKTIVITETER FÖR ALLA. Tillgången till evenemang och fritidsaktiviteter är stort och brett, från idrott och musik till konst och naturupplevelser. Det är enkelt för barn, ungdomar och vuxna att utforska sina intressen, eller hitta nya! Aktiviteterna har dessutom rimliga avgifter och du behöver inte köa för att få en plats.

DRÖMBOENDET. Åland erbjuder trivsamma och naturnära bostäder att köpa eller hyra, många med havsutsikt. Du väljer om du vill bo i en villa vid havet eller på en gård på landet. Lä-

genheter, parhus och radhus är andra fina alternativ. Du kan köpa hus på Åland för fast boende även om du inte har åländsk hembygdsrätt om du först ansöker om jordförvärvstillstånd. Möjligheten gäller alla områden som är avsedda för fast bostättning.

NÄRA TILL ALLT. Med korta avstånd till jobb, skola och fritidsaktiviteter slipper du långa pendlingstider. Här finns allt du behöver inom räckhåll. Tack vare "ö-tiden" når du det mesta inom 10 minuter, det gör vardagen smidigare. Närheten innebär också korta avstånd mellan invånare och beslutsfattare och det är lätt att vara delaktig i samhället.

GÖR ÅLAND TILL DITT HEM. Ge dig själv och din familj möjligheten att leva livet ni alltid drömt om. Kontakta oss idag, vi svarar gärna på alla dina frågor. Välkommen till Åland!

ÅLAND LIVING

Mer tid till livet.

+358 (0) 18 25 101, info@alandliving.ax

www.alandliving.ax

En utmärkt stad att leva, arbeta och göra affärer i

I Mariehamn finns allt du behöver samlat. Trevliga bostadsområden, shopping i en unik stadskärna, omtäckta restauranger och caféer, ett stort utbud av kulturupplevelser samt ett stort antal företag och arbetsplatser inom olika branscher.



Här har jag nära till allt jag behöver. Golf, naturupplevelser, havet och härliga människor!

Merja Parviainen flyttade från Sverige till Mariehamn 2024.



Det havsnära Horelli-området bjuder på utsikt över inloppet till Mariehamn. Här finns både hyreslägenheter och bostadstomter.



I Mariehamn finns två stora gästhamnar och flera småbåtshamnar där boende kan hyra båtplats.

MARIEHAMN ÄR NORDENS MINSTA METROPOL och Ålands enda stad. Här får du ett liv med lugnare tempo i en trygg småstadsideyll samtidigt som det är nära till storstadsregionerna i Sverige och Finland.

Det är i det närmaste unikt att en stad i Mariehamns storlek kan erbjuda så mycket shopping, matupplevelser, evenemang samt kultur- och fritidsaktiviteter. I den aktiva staden möts även många kulturer, språk och religioner.

Närheten är en av småstadens fördelar och i Mariehamn går det snabbt att ta sig hemifrån till jobbet,

Omgiven av havet bjuder Mariehamn på allt från fina vyer till bad vid fyra sandstränder och badhuset Mariebad.



daghemmet och olika aktiviteter. Många väljer att promenera eller cykla. Korta avstånd betyder också ett enklare vardagspussel och mer tid till fritid för både stora och små.

HELA ÅLAND ÄR I HÖGSTA GRAD en kreativ ö med en djupt rotad företagarganda. Här drivs allt från stora multinationella företag till små familjeföretag; från högteknologiska företag till tjänsteföretag. Många av dem verkar internationellt.

Mariehamn välkomnar nya företagsetableringar och erbjuder lediga affärstomter i flera områden. På den privata marknaden finns olika lokaler till salu eller för uthyrning. Du kan även få hjälp med att komma i kontakt med rätt aktörer för att lättare kunna etablera och utveckla ditt företag i staden.

Mariehamns stad rekryterar kontinuerligt och det övriga näringslivet är dynamiskt med en stark arbetsmarknad. Möjligheten att få ett jobb redan innan flytten är därför stor.

"Just nu bor jag i en lägenhet i Mariehamn med utsikt över havet. Drömmen är att äga eget hus vid vattnet", säger nya stadsbon Merja Parviainen, som jobbar som projektledare för ESF-projektet Systematisk kompetenshöjning för alla anställda i Mariehamns stad.

VILL DU BYGGA ETT EGET HEM i staden finns lediga bostadstomter med både centrum och natur som närmaste grannar,

även tomter med havsutsikt. Hus och lägenheter bjuds också ut på den öppna marknaden. Givetvis går det även bra att hyra ditt boende.

ÅLANDS OCH MARIEHAMNS placering mitt i Östersjön gör det viktigt att bidra till ett friskare hav. Mariehamns stad är bra på miljöarbete och är ISO 14001-certifierade sedan 2011. Ambitionen är att vara en ledande miljöstad, som är hållbar, trygg och tillgänglig för alla.

BLIR DU NYFIKEN PÅ ETT LITE LÄTTARE LIV nära naturen? Mariehamn välkomnar med glädje nya mariehamnare till sin trygga stad, med havet som granne!

MARIEHAMNS STAD

+358 18 5310

www.mariehamn.ax/jobb

www.mariehamn.ax/etablera

www.mariehamn.ax/tomter



Allt för Östersjön – vårt gemensamma hav

Östersjön är ett innanhav med bräckt vatten och ett unikt ekosystem. Underbart och uppskattat av många – inte bara av de växter och djur som har havet som sitt hem.

ÅLAND ÄR OMGIVET AV HAV; man kan nästan säga att ålänningarna har havet i blodet. Därför är det naturligt att Ålandsbanken, med huvudkontor i Mariehamn sedan banken grundades år 1919, också vill vara med och vårda Östersjön. För hur vackert havet än är så mår det inte bra – idag är Östersjön ett av världens mest förorenade hav.

För Ålandsbanken har det alltid varit viktigt att bidra till utvecklingen av det åländska samhället. Bankens aktiva miljöarbete startade 1997, och sedan 2016 har fokus varit att bana väg för ett friskare Östersjön.

ÅLANDSBANKEN VILL VARA EN FÖREBILD som gärna visar hur både privatpersoner och företag kan göra skillnad för Östersjön. Bankens miljöengagemang är fördelat på tre stora projekt: Östersjöprojektet, Östersjökontot och Östersjökortet.

ÖSTERSJÖPROJEKTET HAR HITTILLS finansierat över 50 projekt med totalt 5 miljoner euro. Med Östersjöprojektet vill Ålandsbanken inspirera människor att utveckla innovativa idéer som kan förbättra situationen i Östersjön. Ett av projekten kan ses på Åland i Mariehamn och är en dagvattendamm som renar dagvatten från staden innan det rinner ut i havet. Flera liknande projekt har gjorts efter att Mariehamns stad har fått finansiering via Östersjöprojektet.

GENOM ÖSTERSJÖKONTOT BIDRAR bankens kunder indirekt till Östersjöprojektet. Ålandsbanken donerar en procentandel av det gemensamma saldot på kundernas sparkonton till utvalda projekt som stödjer Östersjöns ekosystem – ett enkelt, men effektivt sätt att delta i arbetet för havets välmående.

ÅLANDSBANKEN INTRODUCERADE OCKSÅ Östersjökortet, världens första miljövänliga bankkort. Kortet är tillverkat av hållbart material och kopplat till Åland Index, som mäter klimatpåverkan från varje köp. Det är ett praktiskt verktyg för den som vill minska sitt koldioxidavtryck och göra medvetna val – samtidigt som användaren stöttar Östersjön.

TILLSAMMANS MED SINA KUNDER, samarbetspartners och andra lokala initiativ visar Ålandsbanken att det finns hopp för Östersjön och att varje insats räknas. Alla kan bidra och tillsammans gör vi skillnad!

ÅLANDSBANKEN

Huvudkontor, Nygatan 2, Mariehamn.
+358 (0)18 29011, www.alandsbanken.ax



Ålandsbanken ♥ Östersjön

Östersjön är ett av världens mest förorenade hav.
Med verksamhet i och runt Östersjön vill vi på Ålandsbanken
agera som en förebild för andra aktörer i Östersjöområdet.
Alla kan dra sitt strå till stacken för att förbättra situationen.

Vårt engagemang för Östersjön bygger på:

- ✓ Östersjöprojektet
- ✓ Östersjökontot
- ✓ Östersjökortet & Åland Index

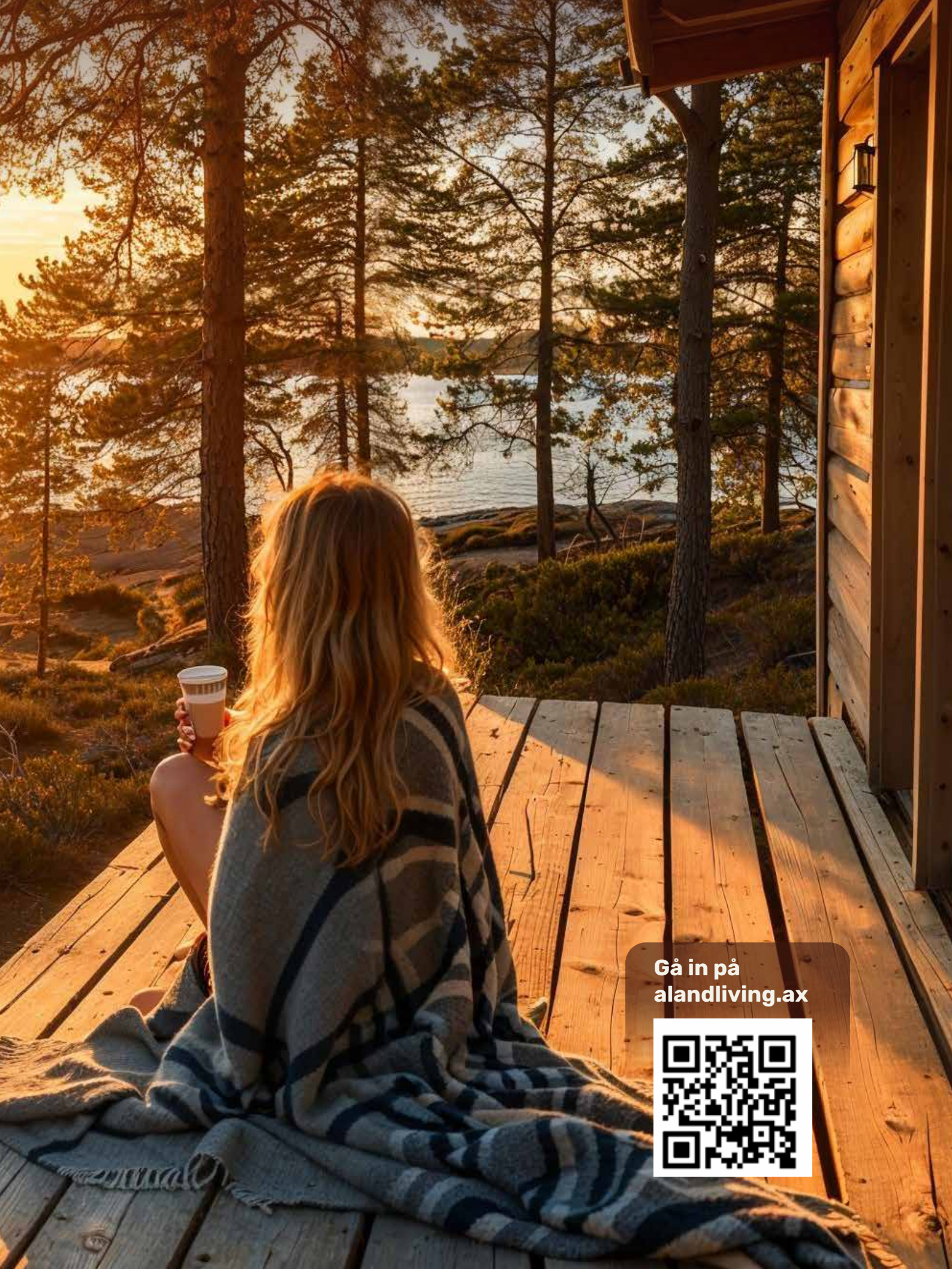
Välkommen till en bank som värdesätter dig och miljön!

Mikael Mörn
DIREKTÖR ÅLANDSBANKEN ÅLAND



Längtar du redan tillbaka?

Låt Åland Living visa dig vägen
till ett fridfullt liv på Åland.



Gå in på
alandliving.ax

